

*Konvenut:* L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

*Parti oħra fil-proċedura quddiem il-Bord tal-Appell:* Vincci Hoteles S.A. (Alcobendas, Spanja)

### Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (trade marks u disinni) tal-25 ta' Novembru 2010 fil-Każ R 641/2010-1;

— tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti prinċipali

*Applikant għat-trade mark Komunitarja:* ir-rikorrenti

*Trade mark Komunitarja kkonċernata:* it-trade mark verbali NANU, għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 3, 4, 6, 16, 18, 20, 21, 24, 26 u 35 — applikazzjoni għal trade mark Komunitarja Nru 6218879

*Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjali invokat insostenn tal-oppożizzjoni:* il-parti l-oħra fil-proċedura quddiem il-Bord tal-Appell

*Trade mark jew sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni:* it-trade mark verbali NAMMU għal prodotti fil-klassijiet 3, 32 u 44 — trade mark Komunitarja rreġistrata bin-Nru 5238704

*Deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni:* oppożizzjoni milqugħa parzjalment u, konsegwentement, applikazzjoni għal trade mark Komunitarja għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 3, 4, 16, 21 u 35 miċhuda parzjalment, u oppożizzjoni miċhuda għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 6, 9, 16, 18, 20, 21, 24, 26 u 35

*Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell:* deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-oppożizzjoni annullata parzjalment u oppożizzjoni miċhuda għal prodotti fil-klassijiet 4, 16 u 21, il-kumplement tal-appell miċhud u d-deċiżjoni ta' ċahda tal-applikazzjoni għal trade mark Komunitarja għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 3, 21 u 35 ikkonfermata

*Motivi invokati:* ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, peress li l-Bord tal-Appell ma kellux raġun jikkunsidra li kien hemm probabbiltà ta' konfużjoni min-naħa tal-pubbliku rilevanti.

### Rikors ipprezentat fil-21 ta' Frar 2011 — Chimei InnoLux vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-91/11)

(2011/C 113/36)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

### Partijiet

*Rikorrenti:* Chimei InnoLux Corp. (Zhunan, it-Tajwan), (rappreżentanti: J.-F. Bellis, avukat u R. Burton, Solicitor)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2010) 8761 finali fil-Każ COMP/39.309 — LCD — Liquid Crystal Displays, sa fejn din ikkunsidrat li l-ksur japplika għal skrins LCD inizjali għall-użu tat-televiżjoni;

— tnaqqas l-ammont tal-multa imposta fuq ir-rikorrenti fid-deċiżjoni; u

— tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrenti tressaq tliet motivi insostenn tar-rikors tagħha.

(1) L-ewwel motiv, ibbażat fuq l-applikazzjoni mill-Kummissjoni ta' kuncett ġuridikament żbaljat magħruf bhala "bejgħ dirett fiz-ŻEE permezz ta' prodotti trasformati" fil-kuntest tad-determinazzjoni tal-valur rilevanti tal-bejgħ għall-kalkolu tal-ammont tal-multa.

Fil-kalkolu tal-valur rilevanti tal-bejgħ tar-rikorrenti sabiex tiddetermina l-ammont tal-multa, il-Kummissjoni inkludiet il-valur ta' skrins LCD inkorporati f'prodotti kompluti tat-teknoloġija tal-informatika jew tat-televiżjoni li r-rikorrenti tbigh fiz-ŻEE. Skont ir-rikorrenti, il-kuncett tal-"bejgħ dirett fiz-ŻEE permezz ta' prodotti trasformati" huwa ġuridikament żbaljat u ma jistax iservi għad-determinazzjoni tal-valur rilevanti tal-bejgħ. Ir-rikorrenti ssostni li dan il-kuncett huwa bbażat fuq bejgħ ta' prodotti li ma humiex ikkonċernati la direttament u lanqas indirettament mill-ksur u li hija ċcaqlaq artifiċjalment il-post tal-bejgħ rilevanti tal-iskrins LCD fi hdan tal-grupp barra miż-ŻEE għal ġewwa ż-ŻEE u *vice versa*, skont il-post tal-bejgħ tal-prodotti kompluti li fihom huma inkorporati dawn l-iskrins LCD. Ir-rikorrenti tikkunsidra li, fih innifsu, dan il-kuncett ma huwiex konformi mal-ġurisprudenza tal-qrati tal-Unjoni dwar, b'mod partikolari, it-trattament tal-bejgħ intragruppi għall-kalkolu tal-multi. Fl-aħhar nett, ir-rikorrenti ssostni li dan il-kuncett, hekk kif applikat mill-Kummissjoni fid-deċiżjoni, iwassal għal diskriminazzjoni bejn id-destinatarji tad-deċiżjoni, ibbażati illegalment sempliċement fuq il-forma tal-istrutturi soċjali rispettivi tagħhom.

(2) It-tieni motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-Kummissjoni tal-Artikolu 101 TFUE u tal-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE, sa fejn hija tikkunsidra li l-ksur jestendi għall-iskrins LCD intizi għall-użu tat-televiżjoni.

Ir-rikorrenti ssostni li l-iskrins LCD intiżi għall-użu tat-televiżjoni għandhom karatteristiċi speċifiċi u li d-diskussjonijiet dwar dawn l-iskrins huma ta' natura superfiċjali u sporadiċi. Barra minn hekk, fid-deċiżjoni tagħha, il-Kummissjoni ma kkunsidratx diskussjonijiet bilaterali oħra iktar fil-fond dwar l-iskrins LCD intiżi għal użu tat-televiżjoni li għalihom kienu pparteċipaw terzi. Konsegwentement, l-imġieba rigward l-iskrins LCD intiżi għall-użu tat-televiżjoni kellha tkun is-suġġett ta' analiżi u ta' evalwazzjoni separata mill-imġieba li tirrigwarda l-iskrins LCD għall-użu tat-teknoloġija tal-informatika. Fid-dawl ta' dawn l-elementi, ir-rikorrenti ssostni b'mod partikolari li l-pożizzjoni tal-Kummissjoni li skont din il-ksur jestendi għall-iskrins LCD intiżi għall-użu tat-televiżjoni hija vvizzjata bi ksur tal-prinċipju tat-trattament ugwali u tar-rekwiżiti fundamentali ta' proċedura u li d-deċiżjoni għandha tiġi annullata jew, għall-inqas, li, għall-finijiet tal-kalkolu tal-multa, il-Kummissjoni kellha tevalwa t-terminu u l-gravità ta' ksur eventwali kkostitwit mill-imġieba fir-rigward ta' skrins LCD għall-użu tat-televiżjoni separata mill-ksur li jirrigwarda skrins LCD intiżi għall-użu tat-teknoloġija tal-informatika.

- (3) It-tielet motiv, ibbażat fuq l-allegazzjoni li fil-kalkolu tal-multa imposta fuq ir-rikorrenti, il-Kummissjoni inkludiet b'mod żbaljat il-valur rilevanti tal-bejgħ minbarra dak tal-iskrins LCD intiżi għall-użu tat-teknoloġija tal-informatika u tat-televiżjoni.

Il-bejgħ ta' skrins LCD intiżi għall-użu mediku, li huma użati fil-produzzjoni ta' materjal mediku, ġew inkluzi bi żball fil-figuri dwar il-bejgħ li ġew furnuti lill-Kummissjoni fil-proċedura amministrattiva. Peress li d-definizzjoni tal-iskrins intiżi għall-użu tat-teknoloġija informatika jew tat-televiżjoni li hija mogħtija fid-deċiżjoni ma tinkludix l-iskrins intiżi għall-użu mediku, ir-rikorrenti ssostni li l-bejgħ tagħha ta' tali skrins għandu jkun eskluż mill-valur rilevanti tal-bejgħ użat għall-kalkolu tal-multa. Il-bejgħ taċ-ċelluli LCD magħrufa bhala miftuha ġew inkluzi wkoll bi żball fil-figuri dwar il-bejgħ li ġew furnuti lill-Kummissjoni fil-proċedura amministrattiva. Peress li ċ-ċelluli LCD miftuha ma humiex prodotti kompluti u li d-deċiżjoni ma tiżvela l-ebda ksur rigward prodotti semikompluti, ir-rikorrenti ssostni li l-bejgħ tagħha ta' ċelluli LCD miftuha għandhom jiġu esklużi mill-valur rilevanti tal-bejgħ użat għall-kalkolu tal-multa.

### Rikors ipprezentat fil-15 ta' Frar 2011 — Stichting Corporate Europe Observatory vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-93/11)

(2011/C 113/37)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

#### Partijiet

Rikorrenti: Stichting Corporate Europe Observatory (Amsterdam, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentanti: S. Crosby, solicitor, u S. Santoro, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

#### Talbiet tar-rikorrenti

- tikkonstata li d-Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Diċembru 2010 fil-proċedimenti GESTDEM 2009/2508 tikser ir-Regolament Nru 1049/2001<sup>(1)</sup> u għaldaqstant tannullaha; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni thallas l-ispejjeż tar-rikorrenti skont l-Artikolu 87 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Generali.

#### Motivi u argumenti prinċipali

Permezz tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti titlob, skont l-Artikolu 263 TFUE, l-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Diċembru 2010 fil-proċedimenti GESTDEM 2009/2508 li tiċhad li tagħti aċċess totali għal għadd ta' dokumenti relatati ma' negozjati kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Indja, skont ir-Regolament Nru 1049/2001.

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka motiv wiehed, ibbażat fuq l-applikazzjoni żbaljata tat-tielet inċiż tal-Artikolu 4(1)(a) tar-Regolament Nru 1049/2001, peress li l-eċċezzjoni ta' relazzjonijiet internazzjonali hija inapplikabbli f'dan il-każ peress li d-dokumenti mitluba huma kollha ta' dominju pubbliku.

<sup>(1)</sup> Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-30 ta' Mejju 2001, dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 331.

### Rikors ipprezentat fis-16 ta' Frar 2011 — Shang vs UASI (justing)

(Kawża T-103/11)

(2011/C 113/38)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

#### Partijiet

Rikorrent: Tiantian Shang (Ruma, l-Italja) (rappreżentant: A. Salerni, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

#### Talbiet tar-rikorrenti

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla l-miżura kkontestata

— u sabiex tinbidel id-deċiżjoni mehuda mill-UASI, li jiġi rrikonnoxxut id-dritt ta' anzjanità tat-trade mark nazzjonali RM 2006C002075 fir-rigward tat-trade mark Komunitarja 008391202 li tikkonsisti fisem u sinjal, bil-konsegwenzi kollha li jirriżultaw mir-regolament Komunitarju fil-qasam tat-trade marks Nru 40/94, kif issostitwit bir-Regolament Nru 207/2009